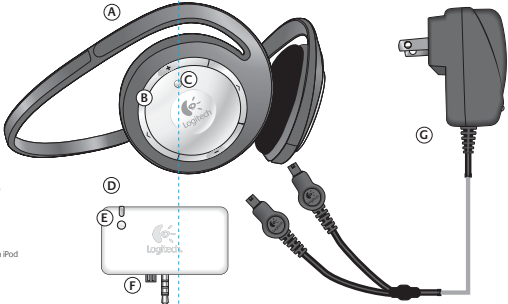


### Quick-Start Guide

### Guide de démarrage rapide

Logitech®  
Wireless Headphone for iPod®  
Casque sans fil pour iPod®  
www.logitech.com

#### 1 Headphone overview Présentation du casque Introducción a los auriculares




A. Logitech® Wireless Headphone mm005 for iPod  
B. Volume and track controls  
C. Indicator LED  
D. Cordless adapter for iPod®  
E. Reset button and LED  
F. Charger connector  
G. Power adapter/charger

A. Casque sans fil Logitech® mm005 pour iPod  
B. Commande de volume et de sélection musicale  
C. Témoin LED  
D. Adaptateur sans fil pour iPod®  
E. Bouton de réinitialisation et témoin LED  
F. Connecteur de chargeur  
G. Adaptateur/chargeur

A. Logitech® auriculares inalámbricos mm005 para iPod  
B. Control de volumen y pista  
C. Diodo  
D. Adaptador inalámbrico para iPod®  
E. Botón Reset y Diodo  
F. Conector de cargador  
G. Adaptador de alimentación/cargador

#### 2 Charging your wireless headphones and cordless adapter Chargement de l'adaptateur sans fil et du casque sans fil Carga de los auriculares inalámbricos y del adaptador inalámbrico



1. Plug the A/C adapter into your wireless headphones and your wireless adapter. The LED should glow orange while the headphones and cordless adapter are charging.
2. When the light turns off, your headphones are ready for use.

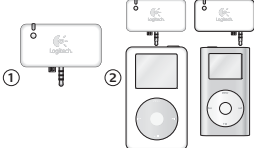
1. Branchez l'adaptateur secteur dans le casque sans fil et dans l'adaptateur sans fil. Le témoin LED brille en orange durant le chargement du casque et de l'adaptateur sans fil.

2. Quand le témoin s'éteint, le casque est prêt à l'emploi.

1. Conecte el adaptador CA a los auriculares inalámbricos y al adaptador inalámbrico. El diodo debería iluminarse de color naranja mientras se cargan los auriculares inalámbricos y el adaptador inalámbrico.

2. Cuando se apague la luz, los auriculares estarán listos para usarlos.

#### 3 Connecting your wireless adapter to your iPod® Connectez votre adaptateur sans fil à votre iPod® Conecte el adaptador inalámbrico al iPod®



1. The wireless adapter adjusts to fit the different iPod® models.
2. Plug the adapter into the top of your iPod® or iPod mini®.

1. L'adaptateur sans fil s'ajuste à tous les différents modèles d'iPod®.

2. Branchez l'adaptateur en haut de l'iPod® ou iPod mini®.

1. El adaptador inalámbrico se adapta a los diferentes modelos de iPod®.

2. Conecte el adaptador a la parte superior del iPod® o iPod mini®.

#### 4 Powering your headphone and adapter Alimentation du casque et de l'adaptateur Encendido de los auriculares y del adaptador


**With your iPod® powered on:**

1. Press and hold the center headphone button until the blue LED turns on. To turn off the headphones, press and hold the center button until the LED turns off. The blue LED on your cordless adapter will be lit (solid blue) when it is connected with the headphones.
2. a) Plug your adapter into the iPod to turn it on.  
OR  
b) Press the Play button on the iPod to activate adapter.  
OK  
c) Hold adapter button for two seconds to wake it up (if already plugged into iPod).

**Quand l'iPod® est allumé:**

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton au centre du casque jusqu'à ce que le témoin LED bleu s'allume. Pour désactiver le casque, appuyez sur le bouton du centre et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le témoin LED s'éteigne. Le témoin LED bleu de votre adaptateur sans fil est allumé (bleu continu) quand l'adaptateur est connecté avec le casque.
2. a) Branchez votre adaptateur dans l'iPod pour l'activer.  
OU  
b) Appuyez sur le bouton Play de l'iPod pour activer l'adaptateur.  
OU  
c) Appuyez sur le bouton de l'adaptateur pendant 2 secondes pour le réactiver (s'il est déjà branché dans l'iPod).

#### 5 Controlling your music Contrôle des sélections musicales Control de música



**While playing music on your iPod®:**

1. Press the "\*" key to increase the volume.  
Press the "\*" key to decrease the volume.
2. Press the ">" key to forward to the next song.  
Press the "<" key to go back to the previous song.
3. Press the center button to play or pause your song.

**Tout en écoutant de la musique sur votre iPod®:**

1. Appuyez sur la touche \* pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche > pour baisser le volume.
2. Appuyez sur la touche > pour passer au morceau suivant. Appuyez sur la touche < pour revenir au morceau précédent.
3. Appuyez sur le bouton central pour lire un morceau ou faire une pause dans la lecture.

**Mientras reproduce música en el iPod®:**

1. Pulse el botón "\*" para aumentar el volumen. Pulse el botón "\*" para reducir el volumen.
2. Pulse el botón ">" para avanzar hasta la canción siguiente. Pulse el botón "<" para retroceder a la canción anterior.
3. Pulse el botón central para reproducir una canción o ponerla en pausa.

#### 6 Product operation Fonctionnement Funcionamiento del producto

Logitech wireless headphone indicators:

LED STATES:	Powered On & Connected	Powered On, Not Connected	Low Battery	Charging
Headphone	Strobes Blue	Fast, Strobes Blue	Strobes Red	Solid Orange
Wireless Adapter	Solid Blue	No Light	Strobes Red	Solid Orange

Témoin du casque sans fil Logitech:

État du témoin LED:	Allumé et connecté	Allumé et déconnecté	Batterie faible	Chargement
Casque	Clignotement bleu	Clignotement rapide bleu	Rouge clignotant	Illumination constante orange
Adaptateur sans fil	Illumination constante bleue	Témoin éteint	Rouge clignotant	Illumination constante orange

Indicadores de los auriculares inalámbricos Logitech:

DIODOS:	Encendido y conectado	Encendido pero no conectado	Carga de pila baja	Carga en curso
Auriculares	Destellos azules	Destellos azules rápidos	Destellos rojos	Parpadeo permanente naranja
Adaptador inalámbrico	Azul permanente	Apagado	Destellos rojos	Parpadeo permanente naranja

#### 7 Troubleshooting Dépannage Resolución de problemas

You may also check our FAQ section at [www.logitech.com](http://www.logitech.com)

**No music is coming through my headphones:**

1. Make sure your headphones are charged and your adapter is securely connected to your iPod®.
2. Make sure your iPod® is powered on.
3. Press and hold the center button on the Logitech Wireless Headphones. If you don't see a blue LED after a few seconds by recharging the headphones.
4. Make sure the volume on your iPod is at least halfway up.
5. Most problems with the headphones and adapter can be solved by pushing the reset button.

**Consulte les FAQ ici: [www.logitech.com](http://www.logitech.com)**  
**aucune musique ne sort de mon casque:**

1. Assurez-vous que le casque est chargé et l'adaptateur branché et bien fixé sur l'iPod®.
2. Vérifiez que l'iPod® est sous tension.
3. Appuyez sur le bouton central du casque et maintenez-le enfoncé. Si le témoin LED ne s'allume pas en bleu après quelques secondes, essayez de recharger le casque.
4. Assurez-vous que le volume de l'iPod est réglé à mi-chemin au minimum.
5. La plupart des problèmes de casque et d'adaptateur sont résolus d'une pression sur le bouton de réinitialisation.

**También puede consultar nuestra sección de preguntas más habituales en [www.logitech.com](http://www.logitech.com)**  
**Los auriculares no reproducen música:**

1. Asegúrese de que los auriculares estén cargados y de que el adaptador esté conectado correctamente al iPod®.
2. Asegúrese de que el iPod® está encendido.
3. Manténgalo pulsado el botón central de los auriculares inalámbricos Logitech. Si pasados unos segundos no se ilumina el diodo azul, recargue los auriculares.
4. Asegúrese de que el volumen de iPod está al menos a mitad.
5. La mayoría de los problemas de los auriculares y el adaptador pueden resolverse mediante la pulsación del botón Reset.

COLOR SPECIFICATIONS	BRAND: Logitech 1.2005	PROJECT TITLE: Snapple - mm01 Headset	DETAILS: Quick-Start Guide
	SPOT COLORS	DYE LINE NO PRINT DYE LINES	PROCESS COLORS K 5 25 50 75 95
SPECIFICATIONS / NOTES: mm05 - Headset - Quick-Start Manual Finished trim size is: height 10 inches x width 25 inches MODIFICATION DATE: February 25, 2005 - 10:15am		THIS PRINT SIZE / SCALE: _____ % of original Designer: Tyson Wigger Location: Vancouver, WA	

